



Parent Letter: Preventing the Spread of Communicable Diseases

Dear Parents:

We are asking you for your continued cooperation in assisting us to control the spread of communicable diseases. Our goal is to make our school a healthy and safe place for both students and employees. We will call you immediately if your child becomes ill during school hours. You are expected to arrange for your child to be picked up as soon as possible. Our school clinic is not equipped or staffed to handle ill children for long periods of time.

Please inform us immediately if telephone numbers or other contact information on your child's emergency card changes. The information on this card is vital for the safety and well being of your child.

Please do not send your child to school if any signs/symptoms listed below are present:

1. Vomiting or diarrhea within past 24 hours
2. Fever $\geq 100.4^{\circ}$ within past 24 hours
3. Chills
4. Sore/red throat and/or congestion
5. Persistent coughing, sneezing, or shortness of breath
6. Loss of taste or smell
7. Red watery eyes
8. Rash
9. Earache, drainage from ear
10. Excessive mucus from nose (runny nose), particularly greenish-yellow mucus

Your child may return to school as soon as all signs/symptoms are gone for 24 hours without the use of medication to treat the above signs/symptoms or when your healthcare provider provides a written statement indicating your child is ready to return to school.

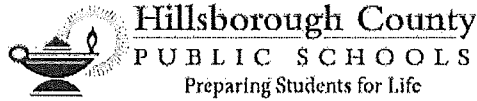
If suspected COVID-19 exposure, please follow isolation or quarantine procedures as directed by your healthcare provider and/or the Department of Health. Please notify your school if you are tested or test positive for COVID-19.

If your child has a communicable disease, please call the school and tell us the nature of the illness and when we can expect his/her return to school.

Thank you for working with us.

Sincerely,

The Office of School Health Services



Carta de los Padres: Previendo la propagación de enfermedades contagiosas

Estimados Padres:

Les estamos solicitando su continua colaboración para que nos ayuden a controlar la propagación de enfermedades contagiosas. Nuestra meta es hacer de nuestra escuela un lugar saludable y seguro para nuestros estudiantes y empleados. Nos comunicaremos inmediatamente con ustedes si su hijo(a) se enferma durante el horario escolar. Esperamos que ustedes hagan los arreglos para recoger a su hijo(a) tan pronto como sea posible. La clínica de nuestra escuela no está equipada ni tiene el personal suficiente para cuidar niños enfermos por un largo período de tiempo.

Les pedimos que nos informen inmediatamente si los números de los teléfonos u otra información de los contactos en la tarjeta de emergencia de su hijo(a) han cambiado. La información en dicha tarjeta es vital para la seguridad y el bienestar de su hijo(a).

Les pedimos que no envíe a su hijo(a) a la escuela si presenta algunos de los siguientes síntomas o señales:

1. Vómito o diarrea por las últimas 24 horas
2. Fiebre $\geq 100.4^{\circ}$ durante las últimas 24 horas
3. Escalofríos
4. Garganta irritada y adolorida o congestión
5. Tos o estornudos persistentes o dificultad para respirar
6. Pérdida del gusto y el olfato
7. Ojos y llorosos y enrojecidos
8. Sarpullido /erupciones
9. Dolor de oído o drenaje
10. Mucosidad excesiva de la nariz (secreción nasal), en particular mucosidad amarilla verdosa.

Su hijo(a) puede regresar a la escuela tan pronto como todos los síntomas o señales hayan desaparecido, sin el uso de medicamentos para tratar los síntomas o señales anteriormente mencionados, o cuando su médico provea una declaración por escrito indicando que su hijo(a) está listo(a) para regresar a la escuela.

Si se sospecha exposición al COVID-19, por favor siga los procedimientos de aislamiento o cuarentena recomendados por su proveedor de salud y/o el Departamento de Salud. Por favor notifique a la escuela si le hicieron la prueba o si resultó positivo(a) por COVID-19.

Si su hijo(a) tiene una enfermedad contagiosa, por favor llámenos y díganos la clase de enfermedad y cuando se espera que él/ella regrese a la escuela.

Gracias por trabajar con nosotros.

Atentamente,

La Oficina de Servicios de Salud Escolar

Rev. October 2020

Student Services Division/Psychological Services/Spanish Translation Services/School Health/Revised Communicable Diseases- Prevention-Parent letter-10.2.2020